

# SA DEFENSA

Periódico independiente

## Segon vot de censura cuantre D. Gabriel

### LA CORTERA NOVA

Ya es ben hora parlém de ses obres de se cortera nova, porque mai haviem presentat un abandono semblant.

Mix embastat, no acabat encare del tot el nou edifici des fossa, se renova el tai i se comensa á ferhi feina sense un maioral qu'hi tengué un poc d'esment. Carretades de grave, segons digueren, foren traginades no pels carros de fábrica com era costum, sinó que fone trasportada sa grave pels carros de sa pell i pagats en bona moneda per així donar feina y protegí els seus. ¿Y ses economies? Ya vendrán, no passeu ansia. Perque aixó si, bé se cuidaren de posarhi picapedrés i manobres tots pellosos. Sense motiu, llevaren el mestre de la vila, mestre d'obres molt intelligent i molt antic, pero el treven i despedexen, porque com lo unic important per sa pell, son vots, per axó, posaren gent tota de la seva. ¿Sabeu quei van de vius? pero es una vivó de ratolí. Acabada sa feina propia de picapedrés i posats tots es teulóns, me dexten fer aquell edifici sense tapá. Estavem en plé iver, ¡figuraus un edifici tan costós en mans des temps y aguas! Passan mesos i mesos i aquell edifici no se tapa. ¡Bona administració! Tothom se quejava amargament, era aquest el tema predilecte de tots els dies i no hi havia ningú que no recriminás el Batle comportant se tudás ó fés mal bé una millora de tant de cost. Sa gent esterna que venia els dimecres i contemplaven aquell edifici desmantelat, quedaven molt sorpresos i no comprenían ni s'explicaven un descuit tan lamentable. En aquest poble, deian, qué no hi ha Batle? Qué no hi ha ningú que miri i s'interesi pel bé comú? Com, idó se permet i se consent estigui descubert aquest nou edifici? Els sinavés, tots els qui encare estimen un poc ses coses de Sineu, sentiem vivament, veure d'aquella manera sa cortera nova.

Idó bé, el retjidó Crespí deplorant tant de descuit i sentint cada día i á totes hores, amargues quexas de tots, que no porien sufrir veure per mes temps un edifici amb un estat tan miserable, censura agrement á nes Batle, li demana explicacions, preguntantli perquè comportava una cosa d'aquestes.

Tengui en conta continuá en Crespí, tengui ben present D. Gabriel, que ia fa massa temps veim sa cortera nova descuberta i per haver d'estar axí, per no taparsé sa cortera, ¿perqué se posaren es teulóns? ¿Se posaren per podriés ó corcarsé? no heu puc creure. Per lo tant, ó no s'hagués posat cap tauló ni ún, ó si es taulóns havían d'esser colocats, qu' immediatament se tepás sa cortera nova. Aixó es d'evidencia. Per altre part, ¿no té el Batle s'obligació sagrada de mirá i vetlá pel bé des poble? Y un bon administrador, un que se cuida i s'interesa pel benestar i engrandiment d'un poble, permetrá que se tudin y fassin mal bé coses que valen tant i costen tanta suó i tans de sacrificis? Si es Batles passats per un centim de pesseta feian cent nuus; si élls matexos feian de maiorals porque rés se tudás i tot anás envant; si els matexos Batles donaven cap per tot i se cuidaven de tot, considerant ses obres de la vila com seves propies; si els anteriors representáns des poble de Sineu se destexinaven i feian trossos per fer millors i bones millors, i tenían un interés especialíssim en que no surtís un doblé de ses arque municipals sense sebre com i per aón s'en anava, traginant sempre i servint-se des carros de fábrica per tot, porque així domés costás á nes municipi lo necessariament indispensable é imprescindible; si així heu feian els Ayuntaments anterios, anánt molt alerta i tenguent molta mira en malgastá una pesseta; com are no hem de notá tots aquesta falta de gust i poc esment, quant, segons indicis i ojalá fos mentida, d'més de grave tota sola hi ha un conta de **cuatrecientos pessetas**, essent així que mai mai havia costat á la vila un centim el seu transport? Si un día havia mes que motiu per torná vert el Batle, si una vegada en la vida estava del tot justificada sa censura d'en Crespí cuantre en Llull era aquesta; mai tal volta el retjidó Crespí parlará en mes oportunitat é interpretará mes al viu els sentiments i desitjos de tot el poble. Tothom estave indignat de veure tante dexadés. El Batle quant sent qu'en Francesch recriminava sa seva conducta per haver comportat passasen mesos sense tepá el nou edifici de sa cortera, no tengué ni li surtí altre contestació més que dir, que no havia tapat sa cortera nova porque no tenia doblés. ¿Qué el sentiú á D. Gabriel? diu que no tenia doblés, i quant? Ya no tenia doblés el Batle á nes més de Febré ó Mars d'enguañy? ¿Y ses entradas

de l'any passat? ¿Y els doblés des consum? Callau un poc, teniu paciencia, tot vendrá. D. Gabriel y els seus, segons se diu de públich, havían promés á nes pellosos que si entraven no pagarien consum. Entren, i efectivament s'altre día sentirém hi havia encara per cobrar mes de **mil y pico de pessetas**, i casi tot, des consum de pellosos d'aquest any passat. ¡Bon administrador en Llull, excellent administrador! En lloc d'esser éll es primé en fé pagá á tot hom, i á tots, els doblés terlós lluí, se conforma i se conorta en dir que no tapa sa cortera porque no te doblés. Idó ¿si no te doblés don Gabriel per qué fá clavá els taulons i comporta que se podresquin? Pero lo chocant i lo que crida s'atenció de tots es que diu D. Gabriel que té doblés porque en Francesch Crespí te sa culpa de que no se fés el consum mes prest. Biel i tu tens carrera i pretens d'instruít i t'ataveis á tirar aqueis dois? Com estam aquí? Era D. Gabriel es que havia de convocá sa Junta Municipal ó havia d'esser en Francesch? No es el Batle que fá reuní sa Junta per tal día? Y sa obligació des Batle no era convocarla día 10 de Decembre? Ara bé, D. Gabriel cuan la convocá á sa Junta Municipal? Tots hu sabem perfectament. Tots saben que la Junta Municipal se reuní dins la casa de la vila día 6 de Jané per parlá per primera vegada del reparto de consums. ¿Es vé ó no es vé? Idó, ¿que diu D. Gabriel que el consum no se fé prest per causá den Crespí?

Deian els pellosos per tot arreu, que els fogoneus no feian rés bé, que no sabian que se pescaven ni menetjavan. Está bé, pero han vengut els pellosos, ha entrat el partit de sa pell, i qué ha resultat? El públic sensat que judiqui. Toca convocá y cridá els vocals de la Junta repartidora día 10 de Decembre i D. Gabriel no los crida fins días sis de Jané. Se reunexen días sis, el capvespre, i s'empenya D. Gabriel que sa minoria accepti i posi el coll á cualsevol atropell. D. Gabriel demostra teni interés aquest día, amb aumentá 40 i 50 pessetas amb un pic á una casa tota sola; 30 i 25 pessetas, moneda corrent. Pero, ¿en aquí pensau vol aumentar tantes pessetas D. Gabriel? Aquest representant de s'equidat y justicia vol aumentá mes de **tres mil pessetas** demunt ses costelles des «seus estimats fogoneus». Y lo mes grós de tot, pretení D. Gabriel que en Crespí i els seus estasen conformes amb aquest caramull d'injusticies i monstruosi-



dots. (Aquí heí cauria molt bé alló de Tirania, carro de tirano....) Idó bé, perque els retjidós y vocals nostros de sa Junta repartidora, cansats ia de sentí brutós, abandonaren sa sesió, llevó surt D. Gabriel diguent que no feren el consum prést per causa d'en Crespi. ¡Quina consecuencia!

Noltros voldriem que mos digués don Gabel amb aquin criteri judique certes persones. En Llull pregonava i publicava sempre sa justicia, s'equidat, sa rectitud, fora pars ni cuars. Entre el partit de sa pell i á nes seus les devalla consum i á nes fogoneus les vol singlá de casta de llevat dú.

Se presenta el Comissionat, i dirigit segurament per D. Gabriel i camarilla fá el reparto de consums d'enguany i surt un cent peus. Mes de 260 reclamacions se feren de paraula devant sa Junta repartidora el día de sa sesió de agravís. Mai s'havía replegada tanta gent tota quexosa. Els metexos pellosos estaven cremats de veure ses porqueríes i truanades fetes pels matexos seus. Per lo vist, deian, els nostros hu fan molt pitjor qu'els qui surtiren. Unes 150 ó 160 reclamacions foren presentades per escrit devant el Sr. Administrador de Propiedades, i cuant aquest Senyó lletgí en detenció ses nostres ben fundades reclamacions, cuant el molt digne Sr. Administradó se fé el carrech de ses injusticies, atropells, venxances, brutalitats consumadas pes partit de sa pell, resol favorablement i mos fá baixas per 1.500 pessetas. Qué tal? Y volía D. Gabriel que els nostros retgidós i vocals día sis de Jané aprovassen i acceptassen sense pensarhi gens, ses cuotes exorbitants que éll senyalava? Qué no hu veies, Biel, que tanta iniquitat no poría prosperá? Una màtexa cosa sense haver aumentat en bens de fortuna ni familia i essent el cupo á repartir el mateix de l'any passat, t'atrevirás á eumentarla 40 ó 50 pessetas més amb un pich? O t'havías passat per sa testa, que sa minoría de sa Junta ayudás á tirá á nes carro des nou tirano? Troba raro D. Gabriel que els nostros vocals después de dues hores de sentí cuotas excesivas i etxijerades fins á nes derrer clavió, troba extrany don Gabriel que els nostros s'axacasen i fugissen, vent, que á pesar de tota protesta, sa set de venxansa no tenía assasiament? Lo raro, lo estrany, i mes que raro i extrañy, lo estupendo, lo inconcebible, va esser que tengués tanta paciencia sa minoría de sa Junta repartidora. Idó bé, perque en Crespi i els seus no estaren conformes en aprobar aquell reparto que D. Gabriel havia fét enrevoltat dels seus, dins el despaix de caseva, perque á les hores tot se feia dins can Llull, perque el retgidó Crespi, repetesch, i los seus protestaren enérgicament de que s'aumentassen tan arbitrariament families que gosaven d'igual estament enguany que l'any passat; per axó, surt D. Gabriel diguent que no pogué tapá se cortera nova perque per causa d'en Francesch Crespi no se fé el reparto de consums mes prest. ¡Se necessita una barra per amollar-se amb aquesta forma tota una persona de lletres! Verdaderament aquest día don Gabriel no tocava dins Mallorca.

Heuría estat molt més hermós dí D. Ga-

briel en tota franquesa é ingenuitat: yo no som bó per Batle perque no me vui cuidá de rés; ni sé s'hi ha cortera nova, ni sé si está destapada, ni sé si el material ha estat trespertat pels carros de fábrica; ni sé si els mestres fan molta feina; ni sé si els peons arreglen els camins; ni sé si sa terra des camins s'ha de vendre ó regalá; yo no sé rés, ni me cui de rés. Estic dins el meu despaix, i domés som bó per firmá i encara dut si sa meva firma l'entenén. Si axí s'hagués expresat D. Gabriel ó en termes perescuts, heuría demostrat ben bé que es un homo franc. Axó de fer de maiorál ó mirá si surten mols de carros ó procurá estovía, ó cabilá per veure de quina manera se podrá ahorrar qualche cosa, axó no es el caire de D. Gabriel. Qué els teulóns se podrexen? que se podresquin; que se cortera nova está destapada? que hi estigui; que els camins vecinals están descuidats? que hi estiguin; que mols encare no han pagat el consum de l'any pasat? que no el paguin; que el capital d'obres ia fá estona está agotat? que hi estigui. D. Gabriel no se vol preocupá ni s'ha preocupat mai per axó. Es que direu voltros que un Batle que no se cuida de rés es un Batle de papé? Será lo que voldreu. Lo cert i segú es que D. Gabriel esperá contestá á nen Crespi, després d'haver comés sa capbuitada en Llull de treurerlò de fora des saló de sessions. Llevonses D. Gabriel, en lloc d'axecar tot d'una sa sessió, com fá tota persona delicada, llevonses cuant en Crespi no está present se vol disculpá D. Gabriel, diguent que no pogué tapá sa cortera nova perque per causa d'en Francesch el consum no se fé mes prest. Verdaderament, D. Gabriel com Administradó del bé comú era número 1, com á President d'una Corporació Municipal, insustituible.

## Respuesta al canto

### IV

#### (CONTINUACIÓN)

Creo que al autor de «Ses Negruras d'en Tulio amb salsa de domátiga», le bastará el argumento que le presenté referente á la emisión del voto «de los cinco sacerdotes», á no ser que «nos resulte más Papista que el Papa.» A mi me basta.

¿Que tal? ¿Se ha convencido V. de la estocada reservada? ¿He ganado el pleito en costas? ¿Cabe recurso alguno?

Todos los artículos «del autor de la salsa de domátiga», los guardaremos para «encuadernarlos amb pastas agres».

Sigamos la refutación de los demás párrafos.

#### Negruras

En elecciones anteriores «las mismas personas y el mismo bando que ahora califican de contrarios á la Religión» dieron el voto al concejal «cuñado de dos de los Sres. Presbíteros votantes en estas elecciones» y á otro concejal que ha seguido el mismo derrotero.

Por actos posteriores «realizados con ó sin razón» los concejales aludidos, «sin previa presentación de renuncia del cargo, se pasaron al bando político contrario al que los había dado el voto.»

#### Objeción

¡Ets una ree, Tulio! Si te proposaves fer mal a n'el teu partit no n'hi feries tant com es que li fas defensantlo d'aquesta manera. ¿Que te-n vens á dir are? Si els fogoneus amb altres eleccions donareu es vot a n'aquests dos retjidors senyal es que los vareu considerar dignes de formar part de l'Ajuntament de Sineu y si llevonses aquets dos senyors se mudaren de partit es senyal que sa política d'aquest les va agradar més que sa fogoneua. ¿Sabs deduir altra cosa tú?

Si ha habido polémica que me diera asco y me haya producido «náuseas», es la que estamos sosteniendo, porque las objeciones que me presentan no «son más que insultos, y la lógica brilla por su ausencia.»

¿Ha visto V. Sr. Articulista, V. que blasona de «político, de ser un hombre culto, de raciocinio &.<sup>a</sup> &.<sup>a</sup> &.<sup>a</sup>, que se haya registrado en la historia política que después de elegida una persona se pasara al bando contrario? Lo que V. habrá visto es, «que han renunciado el acta». Eso es lo que reclama la dignidad y el honor político, por más que V. con «insultos y sofismas» pretenda demostrar lo contrario y destruir la verdad. El fin no justifica los medios.

«Non ragionam di lor,  
«ma guarda é passa».

#### Negruras

¿Es esto procedente ni político? ¿Qué calificación daríamos á una persona que se le enseñara un arma y tomándola de las manos la hiciera valer de una manera impune para matar al amigo?.....

#### Objeción

¿Y que es lo no procedent ni polític? ¿No renunciar es carrec? ¿Y per qué? ¿M'ho vols dir perquè? ¿O tu los ho havías donat a n'es carrec? ¡Ale, ves, beneit! ¿Que no sabs que aquests dos retjidors son dels que duen més vots de la vila? ¿Per axó vos sab tan de greu que vos hajin fuit!

Ya se irán convenciendo de lo que dije en un principio que mi contrincante emplea una argumentación que «concluye en punta.» Para demostrar que los Concejales no debían «renunciar el cargo, antes de pasarse al bando contrario», me contesta con «un insulto y una sandez.»

¿Es que mi voto no tenía el mismo valor que los demás que se habían emitido para elegir á los Concejales Señores Frau y Mestre?

Si tenía el mismo valor, como así lo creo, («á no ser que me hubiera hechado una excomunión electoral de pronóstico reservado»), tengo derecho á censurar el hecho de no haber renunciado el cargo.

Tratando de este mismo asunto en mis artículos titulados «Negruras», hago la siguiente pregunta: ¿Qué calificación daríamos á una persona que se le enseñara una arma y tomándola de las manos la hiciera valer de una manera impune para matar al amigo?....



Esta pregunta no la contesta. ¿Porque? Porque está siguiendo una campaña de mala fé, porque la verdad no es más que una, y para no demostrar que no está en terreno firme. ¡Vaya una legalidad de polemista!

Sostiene que los Sres. Concejales de referencia son los que cuentan con más votos en este pueblo. Convengamos por un momento que sea cierta esta afirmación. «¿Porque tienen tanto temor en renunciar el acta, y quieren continuar al frente de un cargo que moralmente no pueden ocupar?»

Porque no quieren exponerse á eventualidades y por aquello de que «bienaventurados los que poseen.»

En el curso de la polémica no he dejado de contestar más que un solo párrafo, ó sea aquel en que me califica de «¡Hipócrita!», y ha sido para no traer á colación documentos que le pondrían «verde, amarillo, encarnado, azul y color de chocolate.»

Con respecto á la «Teocracia», vamos á presentar un argumento por el estilo del que le presentamos referente á la «emisión del voto de los cinco sacerdotes, por vía de ampliación.

Se lee en el «Correo de Mallorca», «periódico católico», de fecha 19 de Junio del corriente año.

#### «XV.—La autoridad de derecho divino.

*Dificultades.*—Para la conservación del orden y gobierno de la sociedad ¿no bastan los principios de la ley natural que todos tenemos grabados en nuestra alma? No, señor; porque estos principios son demasiado generales; no bajan de aquella multitud de casos particulares á que es preciso bajar para promover el bien común. De tal manera son necesarias las leyes, que Platón decía que el hombre que viviese sin ellas, no se diferenciaría de las fieras; y Aristóteles añadía, que el hombre, cuando se declara independiente, es el peor de los animales.

Y entre nosotros, los católicos, ¿no bastarían las leyes de la Iglesia? No, señor; porque éstas no bajan á negocios meramente temporales. Es voluntad de Dios; estamos moralmente obligados á vivir en sociedad civil con la correspondiente sujeción á la autoridad social.

Este es el origen divino del poder; y no la teocracia y gobierno de los sacerdotes, ni el que los reyes sean una especie de divinidad infalible é impecable, enviada del cielo por el mismo Dios para dominar á los pueblos, según su antojo, como hacen creer á la gente ignorante los enemigos de la Religión. El poder divino lo tienen los reyes y los presidentes de las repúblicas y todos los hombres que tengan algun derecho de mandar á otros hombres; porque no hay ni puede haber poder, sino de Dios; y todos los poderes en nombre de Dios y como Dios quiere deben mandar, y nosotros obedecer en ellos, no al hombre, sino á Dios.

Martín Riumbau.

(Continuará)

## Bona Llissó

¡Ala qui hi posa  
Qu' avuy es treu;  
Ala qui el compra  
Qu' un val per déu!

Cantant, cantant, en mitxa veu anave passant en Miquelet per dins la plaza, cuan s' vá topar ab un grapat de padrastrs de la Patrie que feyen rotlet, comentant cada cual, á n' es seu modo, es plet de ses barreras d' en Niell. A lo milló de se conversa, que devía ser molt repelencia, un crit de ¡Ala qui hi pósa, qu' avuy es treu! possar demunt ses camas aquells quatre valents y los fé fer una arrufade de nás y una mala carusa, que pareixía cóm si baguésen oli de resino. Buidaren aquells valents sense sebre lo que les estave passant.—¿Y qué havían vist? ¡ah! SA DEFENSA, periodich que parla clá y enseña á n' els qui ván errats. Parlave d' es camí del Amo Chese Niell... Ab axó, en Miquelet, que no sabía lo que li pasava, se atura un instant á vendre quinze números delseu periodich y un betsol de marca major, li fá aquesta pregunta impertinent... ¡Cóm! ¿i s' asunto d' en Niell encare no está acabat y ben clós?... No... no respongué en Miquelet, axis heu dú el «Sinium» á n' es n.º últim, baix s' firma respectable d' D. Gabriel... «El camino es y continuará siendo de D. Fco. Niell»... vamos, contestá es Lloritá, jó no entench d' aquestas cosas d' *vendre corderas y més sachs de blat, d' amollar duros y més pessetas*, y voler sostenir qu' en Niell ha goñat es plet... ¿Que más entendré? Parla clá Miquelet, que yo aquí hey veix un embuy... Idó has de sebre, que yo tampoc no sé treure en clá es fil d' aquest capdell. Estich cóm un loco y no veix, *si es camí, es d' en Biel ó d' en Niell*. No sé si es blat y es diners, son d' en Llull ó d' en Francech, ó d' qui són. Perque cuant tú me dús qu' el periodich sostén *«que el camino es y continúa siendo suyo»* me fás pensá també si es blat y es doblés que váren amollar *son y continuarán siendo suyos*... ¡Que me dús! De qui son es diners ó es blat, ¿d' en Biel ó d' en Niell?... ¿No es coreá á un homo, axó... no es dirli ses veritats? Si en Biel aquest dit, *«medio camino era y continuará siendo de Francisco Niell»*, noltros li haguesem abonat se partida, pero cóm sostén que tot es seu, noltros hare veim que s' en ha duit es rollet *per se mitad* que no era seu.

Pareix, idó mentida, qu' avuy en día, después d' una nafra per l' estil púgui l' amo Chese Niell agontá se cabronada de permetre qu' el pössin ab sófía demunt s' órga del seu partit. Fá mol poch temps qu' aquest asunto, diguenlí, (Interdicte), estave á n' es Tribunal, y fós perque fós, en Niell tengué pó de perdre es corbám y ses faves novellás, y ab molt d' acert, se vá retirá y fuxí del combat.

Per axó, diu en Biel, *«qu' el camino es y continúa siendo de D. Fco. Niell»*. Pérque no vá recaure un fallo definitiu demunt s' asunto. ¿Y perqué fugireu, covarts? ¿Perque feis d' cans aneñells? ¿Perqué se retira de s' asunto en Niell, y tots voltros hey consentíu? Ja qu' un Señó tronat vá afluxar se mosca, voltros que teníu tants de diners per fer pasetjadas, ajudauí denóu y tornau á refrescá es plet. ¡Es necessari tenir més barrementa qu' un asse de 30 añaes per poder sostenir en publich, *«que el camino es y continúa siendo de D. Fco. Niell»*... Cuant vós con-

vendrie L' amo Niell que badaseu un póc els uys per conexer bé els vostros defensós... Donauí les voltes que volgueu... sempre, sempre vos trobareu *sense blat y doblés, y en so camí mes estret*. Quina llissó podreu pèndre tan ben aprofitada! No cregueu que jo párli d' aquets asuntos per fer befa de vós, no... may me h' agradat fer lleña demunt s' asotat. Pero... vuy fervós veure clá que vós pósen en solfa els voltros compañys.. Aquest asunto es ben clá... vós heu perdut, pérque heu fet barras... Vós heu pagat doblés y heu caminat molt... Y are vos trobau ab s' nafra y ab un bon rollet... ¿Com comportau que vos prenguin es pel? Apreníu de cabilá bé y conexereu que els vostros amichs duen se pell jirada.

Cavellers, diu en Miquelet  
Cridant coxéu, coxéu,  
Ala qui hi posa  
Que avuy se treu,  
Ala qui el compra  
Qu' un val per deu.

## Incendiaris

Pes bon nom de Sineu no volíem parlar paraula. Sempre será una taque negre per Sineu. Perque, ¿qui pot alabar ni podrá alabar ia mai s' acte de pegá foc á ses casetes i teyá els abres? Un que fassi tal delicté, no es digne de que el processin i castigun? Ara bé, pegaren foc á dues casetes de D. Juan Font li tayaren abres, sa justicie tengué sospites en quatre, foren processats, pero l' Audiencia les absolgué. Bé, i qué? per axó, tanta cosa contra D. Juan Font, cuant tots saben que aquest senyó ni siquiera volgué prendre part en sa causa? ¿Poría fer menos? ¿Per ventura aquest propietari no te obligació de mirar pels seus intereses i defensar el dret de propiedat? A calsevol de voltros que vos fessen una fetxoria semblant, no procurarieu sabre qui es i que fos castigat, si vertaderament hu merexía? Y perque no hi ha prova, encare que es mal está fet, per axó, perque sa justicia no el condene, vos han de dir dolens, caciques etc. etc.? Es ben segur que si á sa casa del Sen Llendera, hi pegasen foc i éll poría afinar qui es, li donaría llenderades á rompre, el me dexaría ben blau i mes mort que viu. Idó, homo, no parlis més de foc ni de processats, que mos asustes. Ya basta suxí.

## DINS EL CARRIL

Que vols que te digui, deia un pellós á un fogoneu, trob que en Biel es curt de gambals; parlá éll mateix de sa treta d' en Guimet. El Jutge d' Inca que no l' ha processat á nen Biel? Idó que vagi á dir á nel Jutge, si está ben fet ó mal fet: cuant el Jutge d' Inca hu fá, es evident i clá que aquesta autoritat hu trobá mal fet.—Jo t' ho he dit, mil vegades, li respongué el fogoneu, sempre voleu teni raó, vos troban en ses fustes en ses mans i encare teniu tap per sa carabassa; aquí porem dir alló de *Felét no' t donis*. ¿Encare no troba en Biel que el forné l' ha sabut posá á retxa? Diu que en Guia-



met es un retgidó renové, éll si que ha estat un Batle carabassénch, comportar li prenguessen el bastó, ni per una hora heu havia de volé. ¡Qué es de vé que tant ni caven de badas com de magranes!

## Una carta á D. Gabriel

Amic meu benvolgut: No he pogut passar sense enterarme del teu estat. M'han dit que els nirvis han calmat bastant, que els vespres ia pots dormí mes tranquil i que el menjá el trobas milló. N'estic molt content porque en feies passá molta pena sabent que t'havías aficat s'asunto tant dins el cervell que no la porías aclucá. Tot passa Biale, no tenses ansia, vendrá día que tu mateix estarás satisfet de lo que t'ha passat.

Ara veten á prende els banyos que te convenen molt, respirarás aire pur i tornarás un homo nou.

Mira Biale, no hu val lo que t'ha succeit per s'alegría d' en Mata-rates. La bave li penja i sa satisfacció que té no es per á dir. ¡Y qu'es de vé aquell adagi que diu, qui está malalt que gegui! Pren llum Biale de na pintora. Tu que feies desbarats per complaure els teus i ara te dexen tot sol. Així es el mon, com un riu, s'altre plora. Lo que te coman i encarrec que no te barays en ningú.

Ambrós

## Rondalla vera

Dues dones, una pellosa y s'altre fogoneva rentaven s'altre día á un pou de la vila i mentras feian sa roba neta s'escobletjaven fort fem. Sa pellosa desenganada deia: yo en pensave qu'en Llull heu fería milló i sería mes acertat, volgué treure el Secretari i ya no pogué. En Francesch tant si han volgut com si no han volgut ha estat el segón Batle, tot hom deia que día 25 del mes passat entraría Batle en Llull i encare no vex senyal de res. Aquest homo va perde el Nort, mai havia de fer lo que va fer, axó no está bé, porque una autoritat ha d'esser prudent i comportivol i en Llull té un genit com una moneia. Quant era retgidó sempre sa barallava en ben Font, arribaren un día á tú per tú, pero mai en Font el va treura defora, no que no s'ho meresqués.—Si yo t'ho dic, va contestá, sa fogoneva que era molt enreyiscada, els pellosos son mes dolents que lo que tiren, quatre afamats, i bancarrotes. Tens raó, are l'has dita bona; ¿si l'he dita bona?, que non vui rassa, ni n'el cel vui anar en voltros pellosos bruts,

y comensá aquella fogoneva á descapdellá cuantre sa péll que la deixá ben ablenida.

## Los insectos perjudiciales

### á la Agricultura

(CONTINUACIÓN)

#### Pulgón ó escribano de la vid

Se alimenta este insecto de las hojas de la vid, en las cuales deja unos trazos que le han valido el nombre de *escribano* con que se le designa en varias regiones. En estado de larva es de un color oscuro y muy belloso. En el de adulto tienen las alas un brillo metálico especial. Su tamaño es como el del gorgojo del trigo. Pasa aletargado el invierno.

Durante las mañanas frescas, puede destruirse fácilmente sacudiendo las hojas y recogiendo en lienzos, que se sumergen en agua hirviendo, ó arrancando y quemando las que estén invadidas.

#### Oruga

Con este nombre se designan varios insectos que causan grandes daños á las plantas destruyendo sus hojas. Entre ellos se hallan la *palomilla del manzano*, la *piral* ó *alomilla de la vid* y la *tiña del olivo*.

La *piral de la vid*, que como las otras, pasa aletargada el invierno, revive al empezar la primavera. En los meses de calor la hembra deposita los huevecillos sobre las hojas, naciendo las orugas por Septiembre. Mientras dura el letargo se las puede destruir con agua hirviendo, y antes de nacer, arrancando las hojas y quemándolas. Una vez convertidas en mariposas, no hay mejor medio que el de las hogueras por la noche.

La *tiña del olivo* vive oculta en el interior de las hojas, lo que le vale el nombre de oruga minadora. A fines de Marzo forma el capullo para convertirse en crisálida. Su presencia se reconoce en que en las hojas atacadas aparecen manchas amarillentas ó rojizas por el embés de las mismas, las que deben ser arrancadas y quemadas, como también las ramas y demás restos de la poda, en los que se conserva el germen de tan dañino insecto.

Se continuará.

## Correspondencia

Hen rebut un article per un amich nostro de Llorito, el cual sortirá á nes número siguent per teni ia ple el present número.

## MOVIMIENTO

del Sindicato Agrícola y Caja Rural de Ahorros y préstamos de Sineu, durante el mes de Abril de 1911.

Pesetas

### INGRESOS

Por 11 imposiciones en libretas de ahorro.	1.834'90
Por 6 imposiciones á plazo fijo.	5.950'00
Por 10 cuotas de entrada de socio á 0'25 ptas.	2'50
Por la venta de 3 libretas de ahorro á 0'25 ptas.	0'75
Por 1 reintegro de préstamo con ganancia personal.	50'00
Por 1 reintegro de préstamo pignoraticio.	100'00
Por intereses cobrados por varios conceptos.	3'20
Por ventas realizadas de nitrato de sosa.	61'15
SUMA.	8.002'50

### SALIDAS

Por 17 préstamos con garantía personal.	3'569'25
Por 1 préstamo pignoraticio.	30'00
Por 5 reintegros en libretas de ahorro.	1.735'00
Pagado facturas números 14, 15, 16, 17, 18, 19 y 20.	337'20
Por la compra de Valores Públicos.	2.040'00
Por intereses devengados.	0'73
Por el reintegro en parte de uno de los 2 depósitos en Caja.	110'90
Gastos del mes.	5'15
SUMA.	7.828'23

### COMPROBACIÓN

Suma total de los ingresos.	8.002'50
Suma total de las salidas.	7.828'23
Diferencia.	174'27
Giro total en la Caja.	15.830'73
Sineu 30 Abril 1911.	

V.º B.º

Conforme

EL PRESIDENTE EL CAJERO EL SECRETARIO  
Francisco Crespi Bartolomé Pons Gabriel Alomar